



Association du patrimoine de Potton

[www.patrimoinepotton.org](http://www.patrimoinepotton.org)  
[info@patrimoinepotton.org](mailto:info@patrimoinepotton.org)

Potton Heritage Association

[www.pottonheritage.org](http://www.pottonheritage.org)  
[info@pottonheritage.org](mailto:info@pottonheritage.org)

C.P. 262  
Mansonville (Québec) J0E 1X0

**29 octobre 2013**

## **Rapport sur l'utilisation de la subvention de 5 000 \$ accordée en 2013 par la municipalité du Canton de Potton.**

En janvier 2013, le conseil municipal de la municipalité du Canton de Potton octroyait une aide financière de 5 000 \$ à notre Association pour faire connaître, promouvoir et protéger le patrimoine de Potton et de façon générale, pour assurer la pérennité de l'Association. L'Association a utilisé cet argent en 2013 pour honorer efficacement les obligations qu'elle a contractées en acceptant la subvention municipale.

Rappelons que l'Association est une organisation à but non lucratif comptant actuellement plus de 150 membres cotisants et géré par un conseil d'administration de neuf membres élus pour un mandat d'un an : Sandra Jewett, présidente; Denis Lamontagne, vice-président (quitte le 30 octobre 2013); Jean-Louis Bertrand, secrétaire; Serge Normand, trésorier et webmestre, Carole Bishop, directrice-activités; Jacques Huppertz, directeur; Édith Smeesters, directrice communication; Janine Sourdif, directrice, Hans Walser, directeur. Édith Smeesters s'est retiré du conseil pour se présenter à un poste de conseillère au conseil municipal. L'organisation, fondée en 1990, fête ses vingt-trois ans cette année.

### Les dossiers majeurs en 2013

#### 1 — La grange ronde de Mansonville.

Au cours de l'été et de l'automne 2013, l'Association du patrimoine de Potton, en collaboration avec le Groupe bénévole municipal de Potton, a présenté une exposition développée par Gérard Leduc portant sur l'archéologie à Potton. Cette exposition regroupait des photos et des artefacts témoin des

recherches archéologique de monsieur Leduc. Cette exposition a été montée par Gérard Leduc aidé de Denis Lamontagne, Ralph Milot et de Bernard Sansoucy. Les visiteurs, environ 1 000, ont remis des dons de plus de 900 \$ transmis au GBMP pour la réfection de la grange. Le coût de cette exposition qui s'élève à 1 552 \$ a été absorbé par l'APP, sauf pour un montant de 115 \$ relié aux Journées de la culture et du patrimoine.

Nous devons ajouter à cette dépense directe la participation de 19 bénévoles qui ont consacré plus de 200 heures pour préparer l'exposition et la faire visiter. Cet apport, selon la MRC, représente une somme de 2 000 \$.

## 2— Les Journées de la culture et du patrimoine.

Les Journées de la culture et du patrimoine 2013 ont connu un très bon succès. Plus de 275 personnes ont pris part aux différentes activités des Journées et 10 000 au Festival Plein air d'automne Owl's Head. Au programme, exposition et visite guidée de la grange ronde, théâtre de marionnettes avec Hiro Gagnon et les jeunes de Potton, musique, souper-bénéfice pour la réfection de la grange, exposition de photos, thé littéraire avec Marie-Paule Villeneuve, conférence de Jocelyne Jacques, directrice Estrie du MCC, courts métrages présentés par Cinéma Potton. Remise du prix Culture à Beverly Bolsius et du Prix patrimoine à la famille Jewett.

Nous estimons que les retombées économiques directes pour Potton s'établissent à plus de 80 000 \$, particulièrement grâce aux dons pour la Grange ronde; aux ventes pour Owl's Head, remonté mécanique et repas du vendredi 27 septembre; aux ventes des artistes et artisans présents aux Festival et au Marché public; aux honoraires pour les musiciens et chanteurs et pour Super Hiro; aux ventes de la cantine tenue par l'APP et la Maison Soleil. Nous vous référons au rapport détaillé des Journées de la culture et du patrimoine pour les détails.

Plus de 20 bénévoles ont participé, soit environ 300 heures de travail, pour un montant estimé de 3 000 \$ au tarif MRC.

## 3— Publications.

L'Association a réimprimé en 2013, en français et en anglais, le dépliant révisé Grange ronde de Mansonville, au coût de 1 325 \$. Le répertoire toponymique de Potton, version anglaise, *Places Names of Potton and more* a été édité en mai

2013, au coût de 942 \$ et réédité en juillet et octobre 2013 au coût de 1 380 \$. La brochure, *Incomparable Potton*, publié en juillet 2013 accompagne le nouveau parcours de Potton. Son coût : 5 603 \$ dont 2 091 \$ pour les panneaux de signalisation et 3512 \$ pour l'impression de 3 000 brochures. Nous remercions monsieur Martin Caron, employé de la municipalité, qui nous a aidé à poser les panneaux le long de nos routes. Le 24 octobre 2013, dans un communiqué, le CLD Memphrémagog cite le circuit Incomparable Potton comme une innovation importante pour attirer les touristes à Potton.

Une nouvelle revue a vu le jour, *Histoire Potton History*. Publié deux fois par année, au printemps et à l'automne elle nous coûte 1341 \$ pour l'impression. Nous avons publié la première brochure portant sur le patrimoine bâti de Potton, les résidences. Une somme de 4 000 \$ y a été investie. Nous avons aussi édité un dépliant expliquant les rôles et mandats de l'APP au coût de 667 \$. Enfin nous avons contribué à l'embellissement du Marché public en commanditant, au coût de 925 \$ à la pose des panneaux historiques développés par l'Association.

C'est donc 16 183 \$ que l'APP a investi en publication en 2013.

Sur chaque dépliant, les logos de la municipalité et de la MRC apparaissent à titre de partenaires. Nos dépliantes et brochures sont distribués par le Bureau d'information touristique de la municipalité et celui de la MRC, soit au cours de la saison 2013, 4 394 documents, un record. Nous nous réjouissons que l'achalandage ait augmenté de 15% au BIT. Selon les préposés au kiosque, la publicité faite pour le circuit Incomparable Potton que nous avons développé, a contribué à cet accroissement. Nous sommes fiers d'être le porte-parole du patrimoine de Potton auprès des visiteurs.

Nous estimons que plus de 1 000 heures de bénévolat ont été investies par les membres de l'APP pour mener à bien ces ouvrages. Soit une valeur d'au moins 10 000 \$.

Des exemplaires de tous nos documents sont déposés à la Bibliothèque municipale, de même que les revues que nous recevons des organisations auxquelles nous sommes affiliés.

#### 4— Comité culturel et patrimonial de Potton.

L'Association soutien les activités de ce comité, tant par l'organisation des Journées de la culture et du patrimoine que par sa présence au Festival

multiculturel. Jean-Louis Bertrand y agissait comme secrétaire-trésorier exécutif jusqu'au mois de mai 2013. Sandra Jewett et Denis Lamontagne siège au comité pour représenter le secteur patrimoine. Le conseil d'administration de l'Association a participé, comme jury, à la décision pour le choix des récipiendaires du Prix culture et du Prix patrimoine remis par le CCPP, à Beverly Bolsius et à la famille Jewett.

#### 6 – Activités

Plus de 20 excursions et rencontres patrimoniales sont offertes chaque année par l'Association. Organisées par Carol Bishop et Édith Smeesters, nous y accueillons tous ceux qui veulent se joindre à nous. Nous animons des kiosques d'information au Festival multiculturel de Potton et au Festival Plein-air d'automne Owl's Head et organisons annuellement un concours de photographie. Nous avons aussi présenté deux conférences, celle de Michel Trudel le 27 janvier 2013 et de Jocelyne Jacques le 29 septembre 2013. Nous avons aussi présentés des film à saveur patrimoniale, *Le Galet déconcertant*, réalisé par Dominique Parent, le 4 mai 2013 et *Chroniques de villages* le 29 septembre 2013, le tout en collaboration avec Cinéma Potton .

#### 7 – Site Web.

Nous avons poursuivi en 2013, la diffusion du site internet bilingue de l'Association développé et mis à jour par Serge Normand, [www.patrimoinepotton.org](http://www.patrimoinepotton.org).

#### 8 – Collaboration avec la municipalité

L'Association s'est impliqué auprès de la municipalité dans les dossiers suivant : implantation des tours de communication de Bell Mobilité, la toponymie de Potton, les modifications au PIIA, l'adoption d'une politique patrimoniale et l'implantation de la Charte des paysage.

#### 9 - Situation budgétaire

Sur le plan budgétaire, nos avoirs et revenus en 2013 atteindront environ 30 000 \$ et nos dépenses 24 000 \$. Nos revenus propres, soit les cotisations et dons de nos membres et les sommes obtenus des ventes de nos livres et de la cantine lors du Festival Plein-air d'automne Owl's Head, seront de l'ordre de

9 500 \$ cette année. Les diverses commandites se chiffrent en 2013 à 9 000 \$. Nos états financiers vérifiés seront disponibles en mars 2014. Rappelons que nous avons déjà investi 10 000 \$ pour la réfection de la Grange ronde de Mansonville et que nous participons activement à la campagne de souscription 2013. Un montant de près de 39 000 \$ a été reçu au 26 octobre 2013, dont 17 000 \$ à l'occasion du souper-bénéfice que l'Association a organisé. Soulignons enfin une donnée non comptabilisé, le bénévolat. Globalement, pour développer, organiser et mettre en œuvre nos programmes, nous ne comptons que sur des bénévoles. En 2013, ce sera plus de 3 000 heures au service de l'Association, soit l'équivalent d'un minimum 30 000 \$.

Espérant que ce rapport répond à vos attentes, nous demeurons à votre disposition pour répondre à vos questions.

Rapport préparé par Jean-Louis Bertrand, secrétaire, en collaboration avec Serge Normand, trésorier.

30 octobre 2013